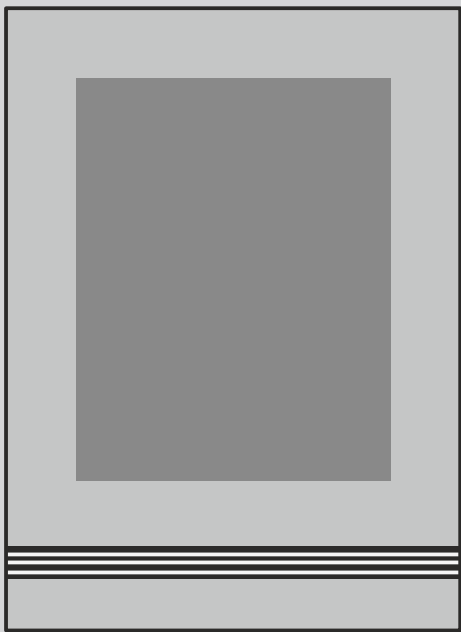




NL

Bedieningshandleiding

WineCooler V4000 8U

Wijnklimaatkast

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave

1	Veiligheidsinformatie en waarschuwingen.....	2	9	Onderhoud.....	17						
1.1	Gebruik conform de voorschriften.....	2	9.1	Actief koolstoffilter.....	17						
1.2	Klimaatklassen.....	3	9.2	Apparaat reinigen.....	17						
1.3	Gebruikersgroep.....	3	10	Klantenhulp.....	18						
1.4	Installatie en inbedrijfstelling.....	3	10.1	Technische gegevens.....	18						
1.5	Veilig gebruik van het apparaat.....	3	10.2	Bedrijfsgeluiden.....	18						
1.6	Reiniging.....	3	10.3	Technische storing.....	19						
1.7	Storingen, schade en reparaties.....	3	10.4	Klantenservice.....	20						
1.8	Afvoeren.....	3	10.5	Typeplaatje.....	20						
1.9	Conformiteit.....	4	10.6	Service & Support.....	20						
1.10	EPREL-database.....	4	11	Buiten bedrijf stellen.....	20						
1.11	Reserveonderdelen.....	4	12	Afvoeren.....	21						
1.12	Garantieclaim.....	4	12.1	Apparaat voor afvoeren voorbereiden.....	21						
1.13	Symbolen op het apparaat.....	4	12.2	Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke manier.....	21						
1.14	Waarschuwningsniveaus.....	4	13	Adressen van importeurs.....	21						
2	Het apparaat in vogelvlucht.....	4	Hartelijk bedankt dat u besloten heeft een van onze producten te kopen. Uw apparaat voldoet aan de hoogste eisen en de bediening ervan is eenvoudig. Neem echter toch de tijd deze gebruiksaanwijzing te lezen. Zo raakt u vertrouwd met uw apparaat en kunt u het apparaat optimaal en storingsvrij gebruiken.								
2.1	Leveringsomvang.....	4	Neem de veiligheidsaanwijzingen in acht.								
2.2	Apparaat- en uitrustingsoverzicht.....	4	Wijzigingen								
2.3	Toepassingsgebied van het apparaat.....	5	Tekst, afbeeldingen en gegevens komen overeen met de technische stand van het apparaat ten tijde van het drukken van deze gebruiksaanwijzing. Wijzigingen in het kader van verdere ontwikkeling blijven voorbehouden.								
2.4	Conformiteit.....	5	Secties die alleen van toepassing zijn op bepaalde apparaten worden aangeduid met een sterretje (*).								
2.5	EPREL-database.....	5	Handelingsinstructies zijn gemarkeerd met een ►, handelingsresultaten met een ▷.								
2.6	Garantieclaim.....	5	Geldigheidsbereik								
2.7	Reserveonderdelen.....	5	Deze gebruikshandleiding geldt voor:								
3	Werking van het Touch & Swipe-display.....	5	<table><tr><th>Modelaanduiding</th><th>Type</th><th>Maatsysteem</th></tr><tr><td>WineCooler V4000 8U</td><td>WC4T-51158</td><td>Euro 60</td></tr></table>			Modelaanduiding	Type	Maatsysteem	WineCooler V4000 8U	WC4T-51158	Euro 60
Modelaanduiding	Type	Maatsysteem									
WineCooler V4000 8U	WC4T-51158	Euro 60									
3.1	Navigatie en verklaring van symbolen.....	5	1 Veiligheidsinformatie en waarschuwingen								
3.2	Menu's.....	6									
3.3	Slaapstand.....	6	Bewaar deze gebruikersinformatie op een veilige plaats, zodat u ze op elk moment kunt raadplegen.								
4	In gebruik nemen.....	6									
4.1	Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling).....	6	Als u het apparaat verstrekt aan iemand anders, geef deze gebruikersinformatie dan door aan de volgende eigenaar.								
4.2	Uitrusting aanbrengen.....	6									
5	Opslag.....	6	Om het apparaat goed en veilig te gebruiken, moet u deze gebruikersinformatie vóór installatie en gebruik zorgvuldig doorlezen. Volg altijd de aanwijzingen, veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen die erin staan. Ze zijn belangrijk zodat u het apparaat veilig en correct kunt installeren en gebruiken.								
5.1	Instructies voor opslag.....	6									
5.2	Bewaartemperaturen.....	7	1.1 Gebruik conform de voorschriften								
5.3	Schets voor bewaren.....	7									
6	Energie sparen.....	7	- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:								
7	Bediening.....	7									
7.1	Bedienings- en weergave-elementen.....	7	- in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen - in agrarische omgevingen en door gasten in hotels, motels en andere accommodaties - in bed & breakfasts - in catering- en soortgelijke grootschalige toepassingen								
7.1.1	Statusindicatie.....	7									
7.1.2	Weergavesymbolen.....	7	- Ander gebruik:								
7.1.3	Akoestische signalen.....	8									
7.2	Apparaatfuncties.....	8									
7.2.1	Opmerkingen over de functies van het apparaat....	8									
7.2.2	Apparaat in- en uitschakelen	8									
7.2.3	Temperatuur	8									
7.2.4	Temperatuureenheid	8									
7.2.5	Sabbat-modus	9									
7.2.6	Vochtigheidscontrole	9									
7.2.7	Presentatielampje	10									
7.2.8	Helderheid	10									
7.2.9	Deuralarm	10									
7.2.10	Lichtalarm	11									
7.2.11	Alarmtoon	11									
7.2.12	Toetstoon	11									
7.2.13	Kinderbeveiliging	12									
7.2.14	Toegangscodes.....	12									
7.2.15	Taal	13									
7.2.16	Apparaat- en softwareinformatie	13									
7.2.17	Herinnering	13									
7.2.18	Demomodus	14									
7.2.19	Resetten naar fabrieksinstellingen	14									
7.3	Meldingen.....	15									
7.3.1	Waarschuwingen.....	15									
7.3.2	Herinneringen.....	15									
8	Uitrusting.....	16									
8.1	TouchOpen.....	16									
8.2	Houten tableau.....	16									

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van wijn.
- Dit apparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.
- Dit apparaat is geschikt voor geïntegreerde onderbouw.
- Alle andere toepassingen zijn ontoelaatbaar.

1.2 Klimaatklassen

Het apparaat is naargelang de klimaatklasse bedoeld voor gebruik bij bepaalde omgevingstemperaturen. De voor uw apparaat geldende klimaatklasse is op het typeplaatje aangegeven.

Aanwijzing

- Om een optimaal bedrijf te garanderen, de aangegeven omgevingstemperaturen aanhouden.

Klimaatklasse	voor omgevingstemperaturen van
SN	10 °C tot 32 °C
N	16 °C tot 32 °C
ST	16 °C tot 38 °C
T	16 °C tot 43 °C
SN-ST	10 °C tot 38 °C
SN-T	10 °C tot 43 °C

1.3 Gebruikersgroep

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, evenals door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of personen met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis worden gebruikt, als er toezicht wordt gehouden of als er aanwijzingen zijn gegeven betreffende het veilig gebruik van het apparaat en zij de hiermee verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen niet zonder toezicht reinigen en gebruiksonderhoud uitvoeren.

1.4 Installatie en inbedrijfstelling

- Het apparaat uitsluitend volgens de instructies in de gebruikersinformatie inbouwen en aansluiten.
- Het apparaat volgens de instructies in de gebruikersinformatie inbouwen om te voorkomen dat het apparaat omvalt.
- De ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de installatiebehuizing mogen niet worden afgesloten.
- Beschadig het netsnoer niet. Apparaat niet gebruiken met een defecte netkabel.
- Plaats geen draagbare contactdozen of voedingsadapters aan de achterkant van het apparaat.
- De contactdoos moet gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat het apparaat in noodgevallen snel van het stroomnet kan worden losgekoppeld. Deze moet buiten het bereik van de achterzijde van het apparaat liggen.

1.5 Veilig gebruik van het apparaat

- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas, in het apparaat. Dergelijke spuitbussen zijn herkenbaar aan de opgedrukte vermelding van de inhoud of aan een vlamsymbool. Eventueel vrijkomende gassen kunnen door elektrische onderdelen worden ontstoken.

- Brandende kaarsen, lampen en andere voorwerpen met open vuur uit de buurt van het apparaat houden, zodat deze het apparaat niet in de brand kunnen zetten.
- Alcoholische dranken of andere middelen die alcohol bevatten alleen gesloten bewaren. Eventueel vrijkomende alcohol kan door elektrische onderdelen worden ontstoken.
- Vermijd langdurig huidcontact met koude oppervlakken of gekoelde-/diepvriesproducten. Gebruik bijvoorbeeld handschoenen ter bescherming.
- Het koelmiddel dat zich in het apparaat bevindt (informatie op het typeplaatje) is milieuvriendelijk maar brandbaar. Uitstromend koelmiddel kan ontbranden.
 - Koelcircuit niet beschadigen.
 - Gebruik geen ontstekingsbronnen in het apparaat.
 - Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat (bijv. stoomreinigers, verwarmingsapparaten).
 - Als koelmiddel weglekt: Open vuur of ontstekingsbronnen vlakbij het lek verwijderen. Vertrek goed ventileren. Informeer de klantenservice.
- Open de deur slechts korte tijd. Zo voorkomt u dat de temperatuur in het apparaat stijgt.
- Grijp bij het openen en sluiten niet tussen de deur en het apparaat. Vingers kunnen ingeklemd raken.
- De temperatuurwaarde in het warmste gedeelte van het apparaat kan hoger zijn dan de ingestelde temperatuurwaarde.

1.6 Reiniging

- Reinig oppervlakken die in contact komen met levensmiddelen regelmatig.
- Reinig de dooiwaterafvoer regelmatig.
- Gebruik geen elektrische verwarmingsapparaten of stoomreinigers, open vuur of ontdooisprays om het ontdooiproces te versnellen.
- IJs niet verwijderen met scherpe voorwerpen.

1.7 Storingen, schade en reparaties

- Als het netsnoer van het apparaat beschadigd is, moet het netsnoer vervangen worden.
- Reparaties en werkzaamheden aan het apparaat mogen alleen door de klantenservice of ander hiertoe opgeleid personeel worden uitgevoerd.
- Trek bij storingen en fouten aan het apparaat de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering uit. Houd de stekker altijd vast als u deze uit het stopcontact trekt. Niet aan de kabel trekken.

1.8 Afvoeren

- Het apparaat bevat waardevolle materialen en is voorzien van een overeenkomstig symbool. (zie 1.13 Symbolen op het apparaat)
 - Gooi het apparaat niet weg met het huishoudelijk afval.
 - Het apparaat kan gratis worden ingeleverd bij de plaatselijke afvalverzamelcentra voor recycling en herbruikbare materialen via de klasse 1 inzamelcontainers.
 - Lever het oude apparaat bij aankoop van een nieuw apparaat gratis bij de winkel in.
 - Informeer naar de retouromogelijkheden.
- Als het apparaat lampen bevat die u zelf kunt verwijderen zonder ze te vernietigen:

Het apparaat in vogelvlucht

- Verwijder de lampen voordat u ze weggooit.
- Voer de lampen af via de betreffende inzamelingsystemen.
- Het apparaat bevat koelmiddel (informatie op het typeplaatje) en olie. Het koelmiddel is milieuvriendelijk maar brandbaar. De olie is ook brandbaar. Uittredend koelmiddel en olie kunnen in hoge concentraties en bij contact met een externe warmtebron ontbranden.
- Beschadig het koelcircuit niet.
- Apparaat alleen volgens de aanwijzingen in de gebruikersinformatie afvoeren.

1.9 Conformiteit

Het koudemiddelcircuit is gecontroleerd op lekkages. Het apparaat in inbouwtoestand voldoet aan de van toepassing zijnde veiligheidsvoorschriften en de betreffende EG-richtlijnen.

1.10 EPREL-database

- Vanaf 1 maart 2021 zal informatie over de energie-etikettering en eisen inzake ecologisch ontwerp beschikbaar zijn in de Europese productdatabank (EPREL). Onder de volgende link <https://eprel.ec.europa.eu/> kunt u de productdatabank vinden. Hier wordt u gevraagd de modelaanduiding in te voeren. De modelaanduiding vindt u op het typeplaatje.
- Verkrijgbaar in verschillende landen.

1.11 Reserveonderdelen

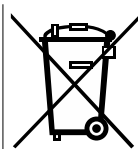
- V-ZUG AG voldoet aan de geldende eco-designverordening wat betreft de beschikbaarheid van reserveonderdelen.

1.12 Garantieclaim

De fabrieksgarantie is 24 maanden na ingebruikname van het apparaat.

1.13 Symbolen op het apparaat

	Dit symbool kan op de compressor staan. Het is van toepassing op de olie in de compressor en het wijst op het volgende gevaar: Kan dodelijk zijn bij inslikken of binnendringen van de luchtwegen. Deze aanwijzing is alleen van toepassing op recycling. Bij normaal gebruik bestaat er geen gevaar. Dit symbool niet verwijderen.
	Waarschuwing: Brandgevaar door brandgevaarlijke stoffen. Dit symbool bevindt zich op de compressor en kan zich ook op andere plaatsen op het apparaat bevinden. Dit symbool waarschuwt voor brandbare stoffen. Dit symbool niet verwijderen.
	Deze of een soortgelijk symbool kan zich op de achterkant van het apparaat bevinden. Het geeft aan dat er vacuüm isolatiepanelen (VIP) of perlietpanelen in de deur en/of behuizing zitten. Deze aanwijzing is alleen van toepassing op recycling. Dit symbool niet verwijderen.



Dit symbool staat op het typeplaatje. Het geeft aan dat het apparaat waardevolle materialen bevat en niet met het huishoudelijk afval weggegooid mag worden. (zie 1.8 Afvoeren)

1.14 Waarschuwningsniveaus

 GEVAAR	Markeert een direct gevaarlijke situatie, die de dood of ernstig lichamelijk letsel tot gevolg kan hebben, als deze niet wordt vermeden.
 WAARSCHUWING	Markeert een gevaarlijke situatie, die de dood of ernstig lichamelijk letsel tot gevolg kan hebben, als deze niet wordt vermeden.
 VOORZICHTIG	Markeert een gevaarlijke situatie, die de licht of gemiddeld lichamelijk letsel tot gevolg kan hebben, als deze niet wordt vermeden.
LET OP	Markeert een gevaarlijke situatie, die materiële schade tot gevolg kan hebben, als deze niet wordt vermeden.
Aanwijzing	Markeert bruikbare aanwijzingen en tips.

2 Het apparaat in vogelvlucht

2.1 Leveringsomvang

Controleer alle onderdelen op transportschade. Neem bij op- of aanmerkingen contact op met de handelaar of de klantenservice (zie 10.4 Klantenservice).

De levering bestaat uit de volgende onderdelen:

- Inbouwapparaat
- Uitrusting (afhankelijk van het model)
- Montagemateriaal (afhankelijk van het model)
- Gebruiksaanwijzing
- Montagehandleiding

2.2 Apparaat- en uitrustingsoverzicht

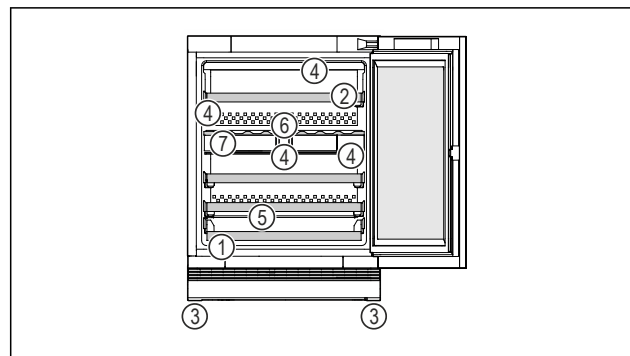


Fig. 1 Voorbeeldweergave voorzijde

Uitrusting

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| (1) Typeplaatje | (5) Dooiwaterafvoer |
| (2) Houten tableau | (6) Bedieningselementen |
| (3) Verstelbare poot | (7) Actief koolstoffilter |
| (4) Binnenverlichting | |

2.3 Toepassingsgebied van het apparaat

Gebruik volgens de voorschriften

Het apparaat is uitsluitend geschikt voor het opslaan van wijn in een huishoudelijke of vergelijkbare omgeving. Daartoe wordt bijv. het gebruik gerekend

- in privékeukens, ontbijtgelegenheden,
- door gasten in landhuizen, hotels, motels en andere accommodaties,
- bij catering en vergelijkbare service in de groothandel.

Het apparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.

Het apparaat is geschikt voor geïntegreerde onderbouw.

Alle andere toepassingen zijn niet toegestaan.

Voorzienbaar verkeerd gebruik

De volgende toepassingen zijn uitdrukkelijk verboden:

- Opslag en koeling van medicijnen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten of vergelijkbare, overeenkomstig de Europese richtlijn 2007/47/EG medische hulpmiddelen, ten grondslag liggende stoffen en producten
- Gebruik buiten bij zeer hoge luchtvochtigheid
- Gebruik in explosiegevaarlijke gebieden

Verkeerd gebruik van het apparaat kan tot beschadigingen van de opgeslagen goederen of het bederf hiervan leiden.

Klimaatklassen

Het apparaat kan afhankelijk van de klimaatklasse, bij begrensde omgevingstemperaturen, worden gebruikt. De voor uw apparaat betreffende klimaatklasse staat op het typeplaatje vermeld.

Aanwijzing

- Om een probleemloze werking te waarborgen, moet de aangegeven omgevingstemperatuur worden aangehouden.

Klimaatklasse	voor omgevingstemperaturen van
SN	10 °C tot 32 °C
N	16 °C tot 32 °C
ST	16 °C tot 38 °C
T	16 °C tot 43 °C
SN-ST	10 °C tot 38 °C
SN-T	10 °C tot 43 °C

2.4 Conformiteit

De koelmiddelkringloop is gecontroleerd op lekkage. Het apparaat voldoet in ingebouwde toestand aan de geldende veiligheidsvoorschriften en de desbetreffende richtlijnen.

2.5 EPREL-database

Vanaf 1 maart 2021 zijn informatie over etikettering inzake energieverbruik en vereisten inzake ecologisch ontwerp te vinden in de Europese productdatabase (EPREL). U krijgt toegang tot de productdatabase via de link <https://eprel.ec.europa.eu/>. Hier wordt u gevraagd de modelidentificatie in te voeren. De modelidentificatie vindt u op het typeplaatje.

Landspecifiek beschikbaar.

2.6 Garantieclaim

De garantie van de fabrikant bedraagt 24 maanden na ingebruikname van het apparaat.

2.7 Reserveonderdelen

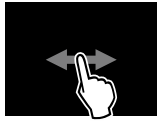
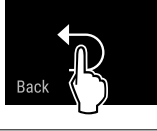
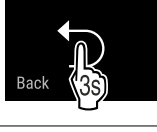
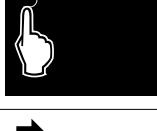
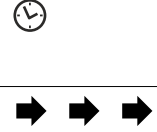
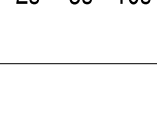
V-ZUG AG voldoet aan het geldige betreffende ecodesign-voorschrift t.a.v. de beschikbaarheid van reserveonderdelen.

3 Werking van het Touch & Swipe-display

U bedient uw apparaat met het Touch & Swipe-display. Met het Touch & Swipe-display (verder display genoemd) selecteert u de functies van het apparaat door te tikken of te vegen. Als u gedurende 10 seconden geen actie op het display uitvoert, gaat het display terug naar het bovenliggende menu of rechtstreeks naar de statusweergave.

3.1 Navigatie en verklaring van symbolen

In de afbeeldingen worden verschillende symbolen voor navigatie op het display gebruikt. Deze symbolen worden in de volgende tabel beschreven.

Symbool	Beschrijving
	Display kort aanraken: Functie activeren/deactiveren. Keuze bevestigen. Submenu openen.
	Display een bepaalde tijd (bijv. 3 seconden) aanraken: Functie of waarde activeren/deactiveren.
	Naar rechts of links vegen: In het menu navigeren.
	Terugsymbool kort aanraken: Eén menuniveau terugspringen.
	Terugsymbool 3 seconden aanraken: Terugspringen naar de statusweergave.
	Terugsymbool linksboven kort aanraken: Eén menuniveau terugspringen.
	Pijl met klok: Het duurt meer dan 10 seconden voordat de volgende weergave op het display verschijnt.
	Pijl met tijdweergave: Het duurt de aangegeven tijd voordat de volgende weergave op het display verschijnt.

Symbol	Beschrijving
	Symbol "Instellingenmenu" openen: Naar het instellingsmenu navigeren en het instellingsmenu openen. Indien vereist: In het instellingsmenu naar de gewenste functie navigeren. (zie 3.2.1 Instellingenmenu openen)
Geen actie gedurende 10 seconden	Als u gedurende 10 seconden geen actie op het display uitvoert, gaat het display terug naar het bovenliggende menu of rechtstreeks naar de statusweergave.
Deur sluiten en weer openen.	Als u de deur sluit en direct weer opent, springt het display direct terug naar de statusweergave.

Opmerking: Afbeeldingen van het display worden met Engelse begrippen weergegeven.

3.2 Menu's

De functies van het apparaat zijn over verschillende menu's verdeeld:

Menu	Beschrijving
Hoofdmenu	Wanneer u het apparaat inschakelt, bevindt u zich automatisch in het hoofdmenu. Vanaf hier navigeert u naar de belangrijkste functies van het apparaat, het instellingenmenu en het uitgebreide menu.
 Instellingenmenu	Het instellingenmenu bevat de overige apparaatfuncties voor het instellen van uw apparaat.

3.2.1 Instellingenmenu openen

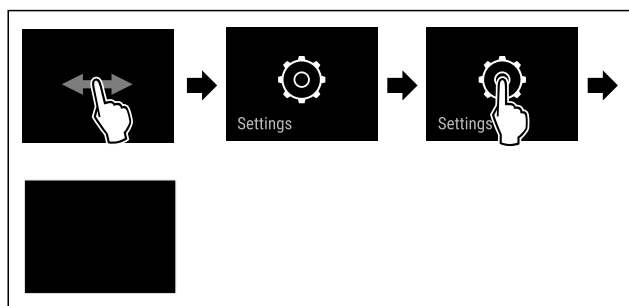


Fig. 2 Voorbeeld

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Instellingenmenu is geopend.
- Indien vereist: Naar de gewenste functie navigeren.

3.3 Slaapstand

Als u het display 1 minuut niet aanraakt, schakelt het display over naar de slaapstand. In de slaapstand is de helderheid van het display gedimd.

3.3.1 Slaapstand beëindigen

- Display kort met de vinger aanraken.
- Slaapstand is beëindigd.

4 In gebruik nemen

4.1 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling)

Zorg ervoor dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- Apparaat is opgesteld en aangesloten.
- Alle plakstroken, plak- en beschermfolies en de transportbeveiligingen in en aan het apparaat zijn verwijderd.

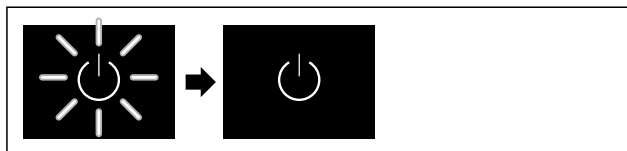


Fig. 3 Voorbeeld

- Standby-symbool knippert. Wachten totdat het startproces beëindigd is.
- Display geeft het Standby-symbool weer.

Als het apparaat met fabrieksinstellingen wordt geleverd, moet bij de inbedrijfstelling eerst de schermaal worden ingesteld.

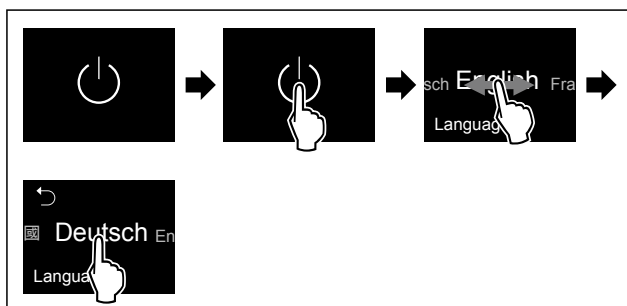


Fig. 4

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Taal is ingesteld.



Fig. 6 Statusindicatie

- Het apparaat is klaar voor gebruik zodra de temperatuur op het display verschijnt.
- De temperatuurweergave knippert totdat de ingestelde temperatuur is bereikt.

4.2 Uitrusting aanbrengen

- Bijgevoegde uitrusting aanbrengen om het apparaat optimaal te gebruiken.

5 Opslag

5.1 Instructies voor opslag



WAARSCHUWING

Brandgevaar door elektrische apparaten!

Als u elektrische apparaten in het levensmiddelen gedeelte van uw apparaat gebruikt, kunnen ze brand veroorzaken.

- Gebruik geen elektrische apparaten in het levensmiddelen gedeelte van het apparaat, tenzij ze door de fabrikant worden aanbevolen.

Aanwijzing

Het energieverbruik stijgt en het koelvermogen neemt af als de ontluchting niet toereikende is.

- Houd de luchtopening altijd vrij.

De volgende bewaarvoorschriften in acht nemen:

- Luchtspleten bij de ventilator vrijhouden.

5.2 Bewaartemperaturen

De volgende drinktemperaturen worden aanbevolen voor de verschillende soorten wijn:

5 °C tot 8 °C	Champagne, mousserende wijnen, sekt, Prosecco
8 °C tot 12 °C	Jonge witte wijnen (bijv. Chasselas, Müller-Thurgau, Chardonnay, Silvaner, Sauvignon blanc)
9 °C tot 15 °C	Rijpe witte wijnen (bijv. Weissburgunder en Grauburgunder, Riesling)
15 °C tot 17 °C	Jonge rode wijnen (bijv. Spätburgunder, Merlot, Gamay, Barbera)
17 °C tot 18 °C	Rijpe rode wijnen (bijv. Cabernet Sauvignon, Barolo)

Voor het langdurig bewaren van wijnen wordt een temperatuur van +10 °C tot +12 °C aanbevolen

5.3 Schets voor bewaren

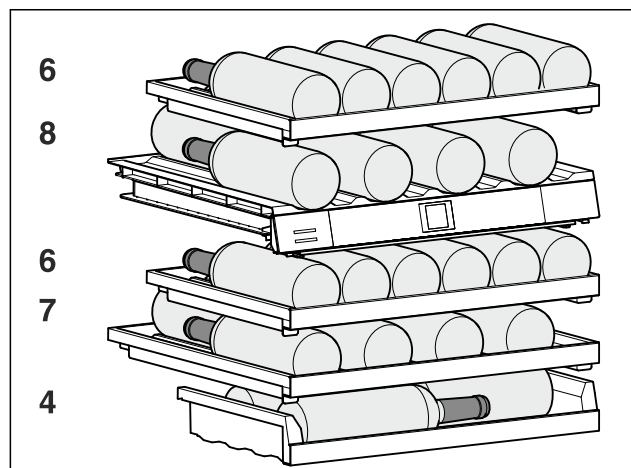


Fig. 7 Totaal 31 flessen (0,75 l Bordeauxflessen conform norm NF H 35-124)

6 Energie sparen

- Let altijd op de be- en ontluchting. Dek de ventilatieopeningen resp. -roosters niet af.
- Houd de ventilatieluchtopeningen altijd vrij.
- Installeer het apparaat niet in direct zonlicht of naast een verwarming of iets dergelijks.
- Als u het apparaat direct naast een oven installeert, kan het energieverbruik iets toenemen. Dit is afhankelijk van de duur en intensiteit van het gebruik van de oven.
- Het energieverbruik is afhankelijk van de plaatsingsomstandigheden zoals bijv. de omgevingstemperatuur (zie 2.3 Toepassingsgebied van het apparaat). Bij een warmere omgevingstemperatuur kan het energieverbruik toenemen.
- Open het apparaat, indien mogelijk zo kort mogelijk.
- Hoe lager de temperatuur wordt ingesteld, hoe hoger het energieverbruik.

7 Bediening

7.1 Bedienings- en weergave-elementen

Het display geeft een snel overzicht van de huidige status van het apparaat, de temperatuurinstelling, de status van functies en instellingen, evenals alarm- en foutmeldingen.

De bediening gebeurt direct op het Touch & Swipe-display voor vegen en aantikken.

Er kunnen functies worden geactiveerd of gedeactiveerd en instellingswaarden worden gewijzigd.

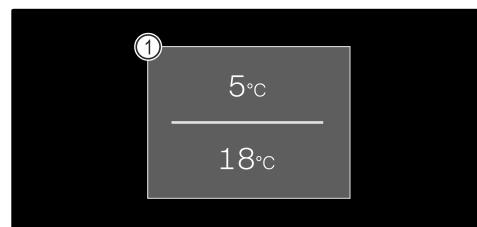


Fig. 8 Touch & Swipe-display

(1) Statusindicatie

7.1.1 Statusindicatie

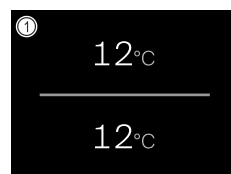


Fig. 9 Statusindicatie

(1) Temperatuur

De statusindicatie is de uitgangindicatie.

Vanuit de statusindicatie gebeurt de navigatie naar de functies en instellingen.

7.1.2 Weergavesymbolen

De weergavesymbolen geven informatie over de actuele toestand van het apparaat.

Symbool	Apparaattoestand
	Stand-bysymbool Apparaat is uitgeschakeld.
	Stand-bysymbool (knippert) Apparaat beweegt omhoog.
	Temperatuur (knippert) Doeltemperatuur nog niet bereikt. Apparaat koelt af tot de ingestelde temperatuur.
	D op het display Apparaat staat in demomodus.
	Foutsymbool (rood) Het apparaat bevindt zich in de foutstatus.
	Achtergrond (oranje) Actieve instelling of actieve functie

Symbol	Apparaattoestand
	Balk (oplopend) 3 seconden ingedrukt houden om de instelling te activeren.
	Balk (dalend) 3 seconden lang indrukken om de instelling te deactiveren.

Symbolen van de statusindicatie

7.1.3 Akoestische signalen

In de volgende gevallen klinkt een signaal:

- Als een functie of waarde wordt bevestigd.
- Als een functie of een waarde ofwel niet geactiveerd ofwel niet gedeactiveerd kan worden.
- Zodra een fout optreedt.
- Bij een alarmmelding.

De alarmtonen kunnen in het klantmenu worden in- en uitgeschakeld.

7.2 Apparaatfuncties

7.2.1 Opmerkingen over de functies van het apparaat

De apparaatfuncties zijn af fabriek zo ingesteld dat uw apparaat volledig functioneel is.

Voordat u de functies van het apparaat wijzigt, activeert of deactiveert, controleert u of aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- ☐ U hebt de beschrijvingen over de werking van het display gelezen en begrepen. (zie 3 Werking van het Touch & Swipe-display)
- ☐ U hebt kennisgemaakt met de bedienings- en weergave-elementen van uw apparaat. (zie 7.1 Bedienings- en weergave-elementen)

7.2.2 Apparaat in- en uitschakelen

Met deze functie kan het gehele apparaat worden in- en uitgeschakeld.

Apparaat inschakelen

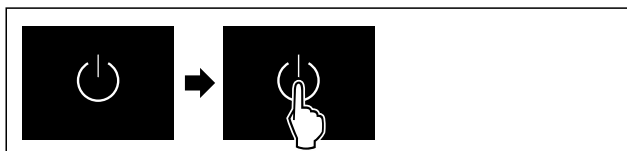


Fig. 10

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.

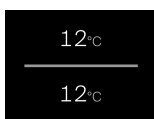


Fig. 12 Statusindicatie

- De temperatuurweergave verschijnt op het display.

Apparaat uitschakelen



Fig. 13

- Op het display naar links of rechts vegen tot de benodigde functie wordt weergegeven.

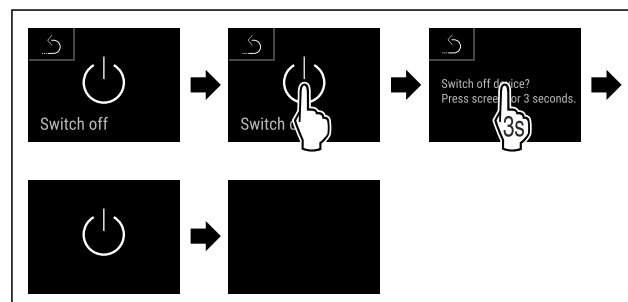
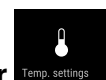


Fig. 14

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Display toont stand-bysymbool.
- Display schakelt na ongeveer 10 minuten uit.



7.2.3 Temperatuur

De temperatuur is afhankelijk van de volgende factoren:

- hoe vaak de deur wordt geopend
- hoe lang de deur geopend blijft
- ruimtetemperatuur van de plaats van opstelling
- type, temperatuur en hoeveelheid van het koelgoed

Aanwijzing

In sommige delen van de binnenruimte kan de luchttemperatuur van de weergegeven temperatuur afwijken.

Met de correcte temperatuur blijft het koelgoed langer houdbaar. Overbodig wegwerpen kan zo worden vermeden.

Temperatuur instellen

De volgende stappen beschrijven hoe u de temperatuur van bijv. 5 °C tot 10 °C verhoogt.

- Temperatuur van de gewenste zone aantikken.

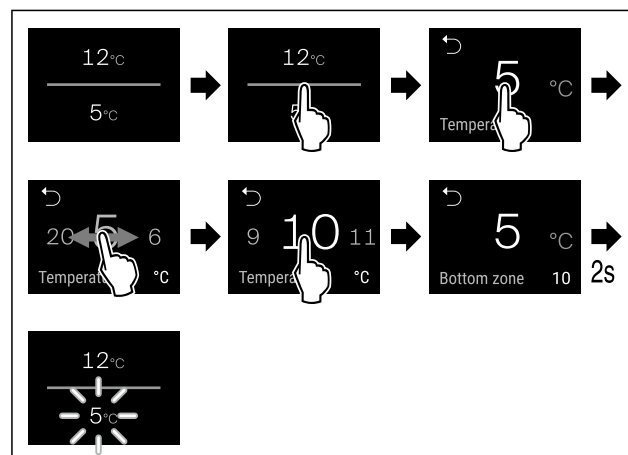


Fig. 15

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Temperatuur is ingesteld.



7.2.4 Temperatuureenheid

Met deze functie stelt u de temperatuureenheid in. U kunt als temperatuureenheid graden Celsius en graden Fahrenheit instellen.

Temperatuureenheid instellen



Fig. 16

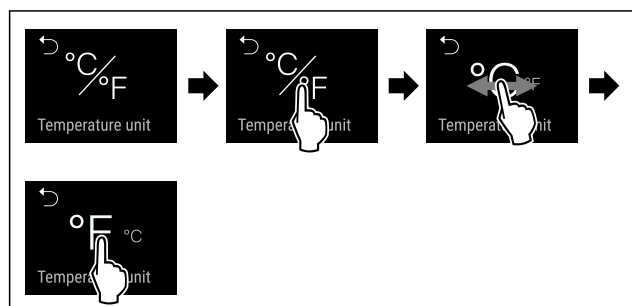


Fig. 17 Voorbeeldweergave: Tussen Celsius en graden Fahrenheit schakelen.

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Temperatuureenheid is ingesteld.

7.2.5 Sabbath-modus



Met deze functie activeert of deactiveert u de Sabbath-modus. Als u deze functie activeert, worden sommige elektronische functies uitgeschakeld. Dit betekent dat uw apparaat voldoet aan de religieuze vereisten op Joodse feestdagen zoals Sabbath.

Apparaatstatus bij actieve Sabbath-modus
De statusweergave geeft continu Sabbath-modus weer.
Alle functies op het display, behalve de functie Sabbath-modus deactiveren zijn geblokkeerd.
Actieve functies blijven actief.
Het display blijft helder, als u de deur sluit.
De binnenverlichting is gedeactiveerd.
Herinneringen worden niet uitgevoerd. De ingestelde tijdsinterval wordt gestopt.
Herinneringen en waarschuwingen worden niet uitgevoerd.
Er is geen deuralarm.
Er is geen temperatuuralarm.
Na een stroomonderbreking keert het apparaat in de Sabbath-modus.

Apparaatstatus

Sabbath-modus activeren



Fig. 18

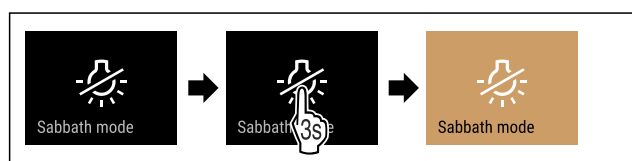


Fig. 19

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Sabbath-modus is geactiveerd.

- ▶ Statusweergave geeft permanent Sabbath-modus.

Sabbath-modus deactiveren

De Sabbath-modus wordt na 80 uur automatisch gedeactiveerd. U kunt de Sabbath-modus echter ook op elk moment handmatig deactiveren:

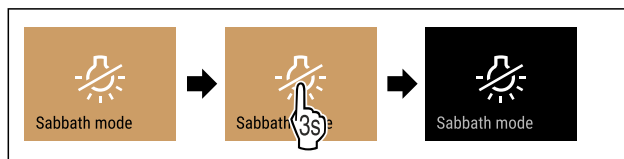


Fig. 20

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Sabbath-modus is gedeactiveerd.

7.2.6 Vochtigheidscontrole



Met deze functie stelt u de luchtvochtigheid in de binnenruimte van uw apparaat in. Als u de juiste luchtvochtigheid instelt, heeft dit bij langdurige opslag een positief effect op de structuur van de kurken waardoor uitdroging wordt voorkomen.

Aanwijzing

Het aantal keren dat deuren worden geopend en de duur ervan beïnvloeden de luchtvochtigheid in het apparaat.

U kunt twee instellingen voor luchtvochtigheid kiezen:

Functie Vochtigheidscontrole	Temperatuurinstelling op het apparaat	Toepassing/energieverbruik
Standaard (vooringesteld)	10-12 °C	gemiddelde luchtvochtigheid in de omgeving tussen 50-80% laag energieverbruik van het apparaat
Hoog	10-12 °C	gemiddelde luchtvochtigheid in de omgeving < 50% Energieverbruik van het apparaat stijgt

Luchtvochtigheid in het apparaat verhogen

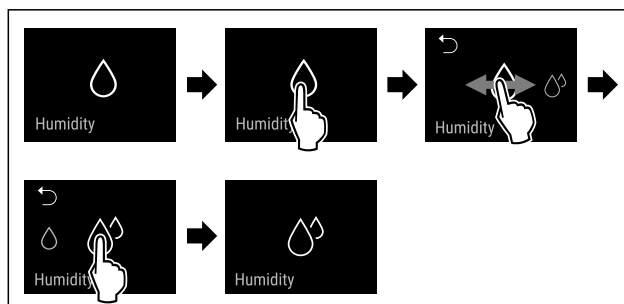


Fig. 21

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Luchtvochtigheid in het apparaat neemt toe.

Bediening

Luchtvochtigheid in het apparaat op Standard instellen

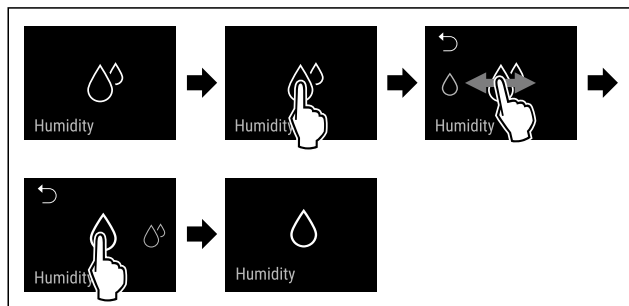


Fig. 22

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Luchtvochtigheid in het apparaat neemt af.



7.2.7 Presentatielampje

Met deze functie stelt u de binnenverlichting in.
U kunt de volgende helderheidsniveaus instellen:

- Uit
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (voorinstelling)

Verlichting instellen

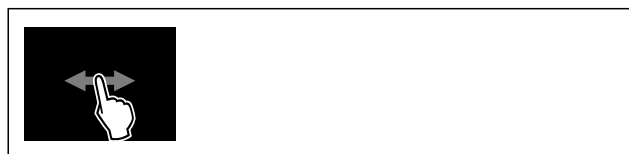


Fig. 23

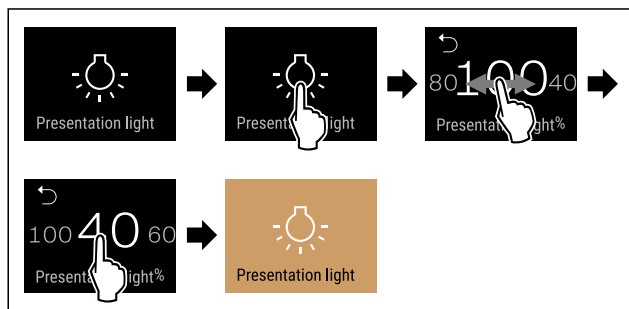


Fig. 24 Voorbeeldweergave: Van 100% naar 40% schakelen

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Helderheid is ingesteld.



7.2.8 Helderheid

Met deze functie stelt u de helderheid van het display traps-
gewijs in.

- U kunt de volgende helderheidsniveaus instellen:
- 20 %
 - 40 %
 - 60 %
 - 80 %
 - 100 % (voorinstelling)

Helderheid instellen



Fig. 25

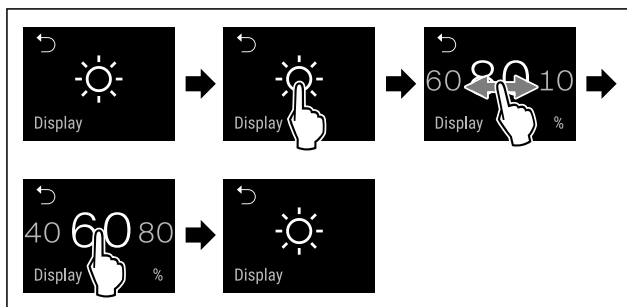


Fig. 26 Voorbeeldweergave: Van 80 % naar 60 % schakelen.

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Helderheid is ingesteld.



7.2.9 Deuralarm

Met deze functie activeert of deactiveert u het deuralarm.
Het deuralarm klinkt als de deur te lang geopend is. Het
deuralarm is bij levering geactiveerd. U kunt instellen hoe
lang de deur mag zijn geopend, tot het deuralarm klinkt.

U kunt de volgende waarden instellen:

- 1 minuut
- 2 minuten
- 3 minuten
- Uit

Deuralarm instellen



Fig. 27

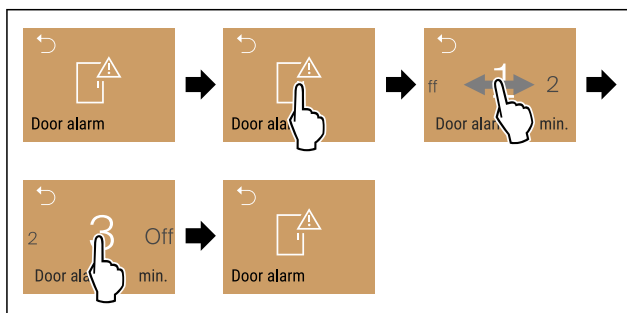


Fig. 28 Voorbeeldweergave: Deuralarm van 1 minuut in 3 minuten veranderen.

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Deuralarm is ingesteld.

Deuralarm deactiveren



Fig. 30

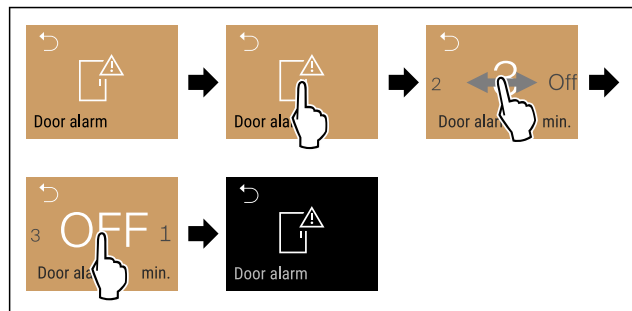


Fig. 31

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Deuralarm is gedeactiveerd.

7.2.10 Lichtalarm



Met deze instelling kunnen de visuele alarmmeldingen op het display extra worden geaccentueerd door knipperende apparaatverlichting.

Lichtalarm activeren



Fig. 32

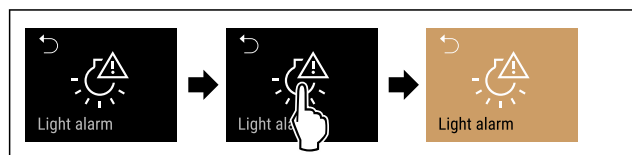


Fig. 33

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Het lichtalarm is geactiveerd.

Lichtalarm deactiveren

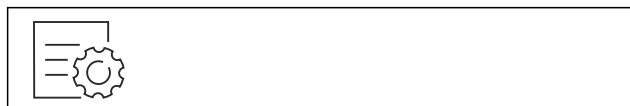


Fig. 34

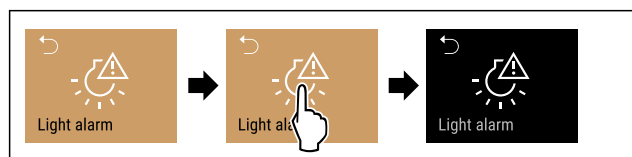


Fig. 35

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Het lichtalarm is gedeactiveerd.

7.2.11 Alarmtoon



Met deze functie kunnen alle alarmtonen, bijvoorbeeld deur-alarm, worden in- en uitgeschakeld.

Alarmtoon activeren

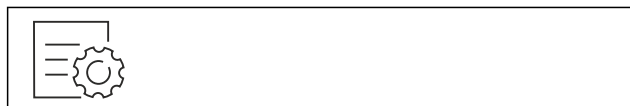


Fig. 36

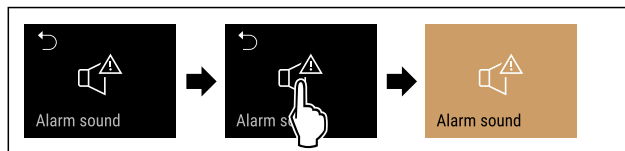


Fig. 37

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ De alarmtonen zijn actief.

Alarmtoon deactiveren



Fig. 38

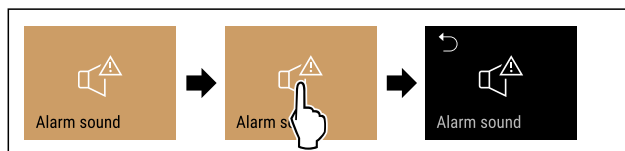


Fig. 39

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ De alarmtonen zijn gedeactiveerd.

7.2.12 Toetstoon



Met deze functie kunnen alle toetstonen, bevestigingstonen en de opstarttoon in- en uitgeschakeld worden.

Toetstoon activeren

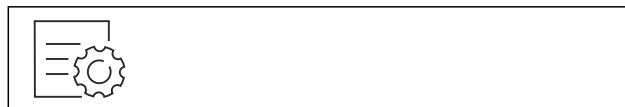


Fig. 40



Fig. 41

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ De toetstonen zijn geactiveerd.

Toetstoon deactiveren



Fig. 42

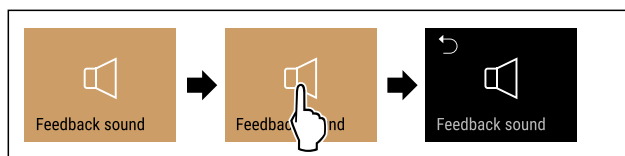


Fig. 43

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ De toetstonen zijn gedeactiveerd.

7.2.13 Kinderbeveiliging



Deze instelling vermijdt onbedoelde bediening van het apparaat.

Toepassing:

- Onbedoeld wijzigen van instellingen en functies vermijden.
- Onbedoeld uitschakelen van het apparaat vermijden.
- Onbedoelde temperatuurstelling vermijden.

Kinderbeveiliging activeren



Fig. 44

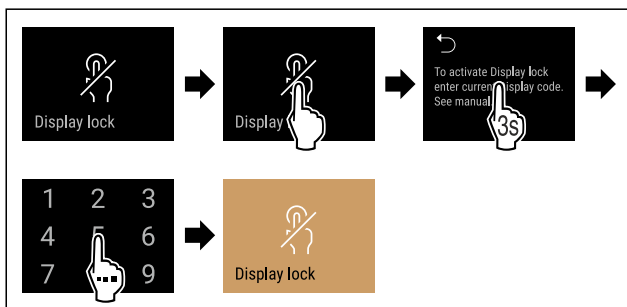


Fig. 45

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- De kinderbeveiliging is geactiveerd.
- De statusweergave verschijnt.

Tijdelijke ontgrendeling van de kinderbeveiliging

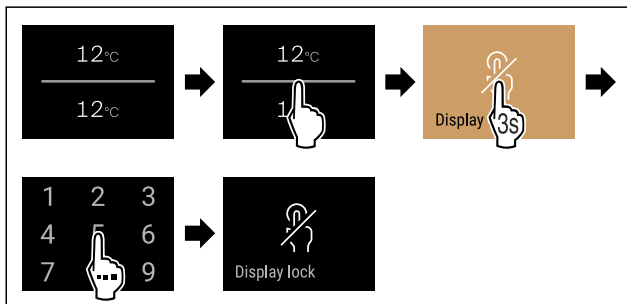


Fig. 46

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- De kinderbeveiliging is gedeactiveerd.
- De statusweergave verschijnt.

Kinderbeveiliging deactiveren

- Actiestappen (zie Tijdelijke ontgrendeling van de kinderbeveiliging) uitvoeren.



Fig. 47

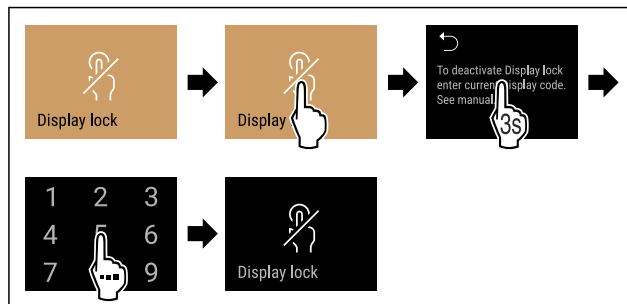


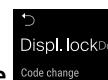
Fig. 48

- Voer stappen volgens de afbeelding uit.
- De kinderbeveiliging is gedeactiveerd.
- De statusweergave verschijnt.

7.2.14 Toegangscode

Er zijn toegangscode voor sommige functies. U kunt de volgende functies alleen gebruiken nadat u de bijbehorende toegangscode hebt ingevoerd:

- Kinderbeveiliging



Kinderbeveiligingscode

U kunt deze functie gebruiken om de kinderbeveiligingscode te wijzigen of te resetten.

Kinderbeveiligingscode wijzigen

U kunt de code in drie stappen wijzigen:

- Voer de oude code in.
- Voer de nieuwe code in.
- Bevestig de nieuwe code.

Aanwijzing

In het volgende voorbeeld wijzigt u de in de fabriek ingestelde code **1 1 1 1** in de nieuwe code **2 3 4 5**.



Fig. 49

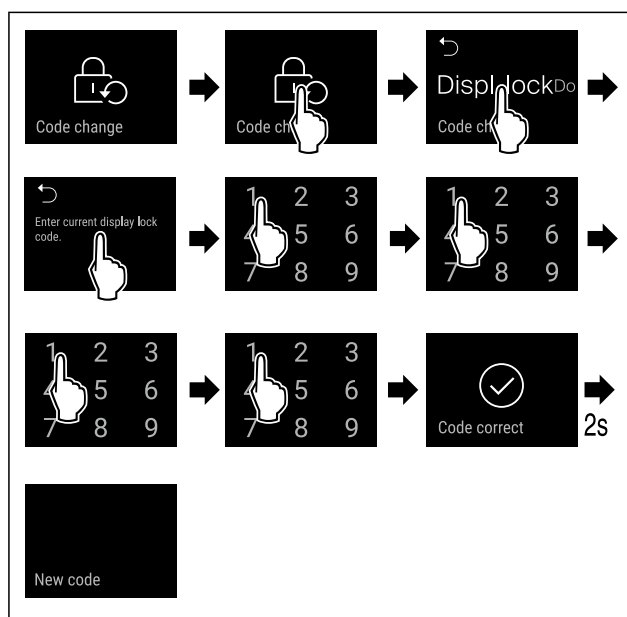


Fig. 50

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- De oude code is succesvol ingevoerd.

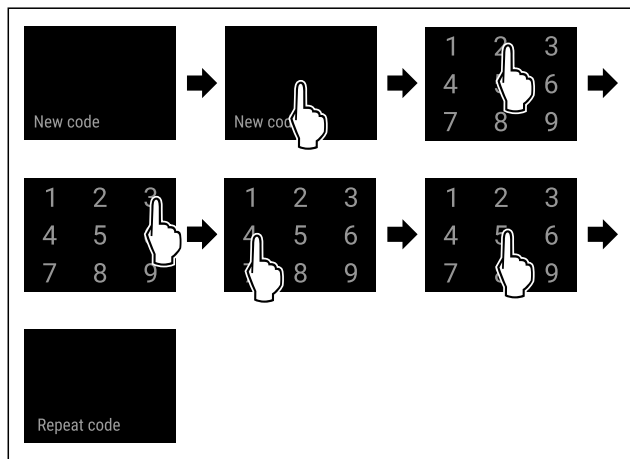


Fig. 51

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ De nieuwe code is succesvol ingevoerd.

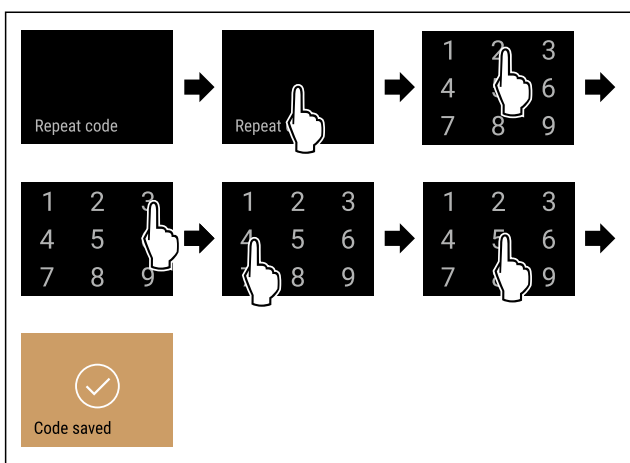


Fig. 52

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Bevestiging van de nieuwe code is succesvol.
- ▶ De code is gewijzigd.

Kinderbeveiligingscode resetten

Als u de code niet meer weet, kunt u deze opnieuw instellen.

- ▶ Apparaat resetten naar fabrieksinstellingen. (zie 7.2.19 Resetten naar fabrieksinstellingen)
- ▶ Het apparaat wordt teruggezet naar de oorspronkelijke instellingen.
- ▶ De in de fabriek ingestelde code is als volgt: **1 1 1 1**

7.2.15 Taal



Met deze instelling wordt de taal van de weergave ingesteld.

Taal instellen



Fig. 53

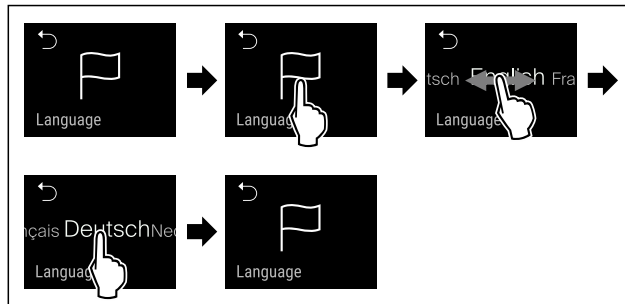


Fig. 54

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ De geselecteerde taal is ingesteld.

7.2.16 Apparaat- en softwareinformatie



Met deze functie geeft u de modelnaam, de index, het serienummer en het servicenummer van het apparaat weer. U heeft de apparaatinformatie nodig, als u contact opneemt met de klantenservice. (zie 10.4 Klantenservice)

Apparaatinformatie weergeven



Fig. 55

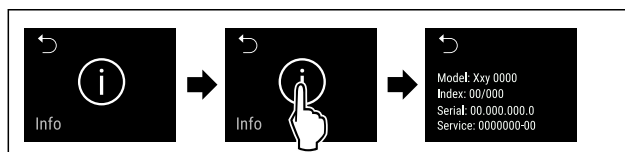


Fig. 56

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▶ Display geeft apparaatinformatie weer.

Software-informatie weergeven

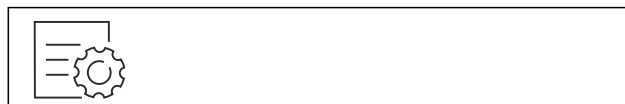


Fig. 57

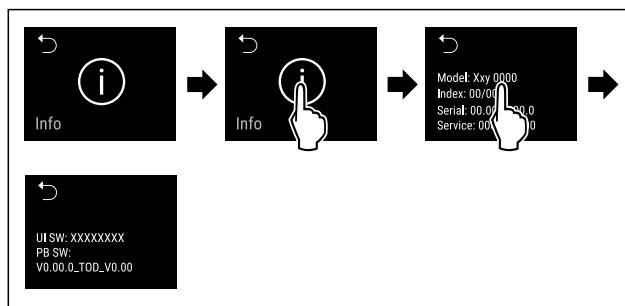


Fig. 58

- ▶ Voer stappen volgens de afbeelding uit.
- ▶ Display geeft software-informatie weer.

7.2.17 Herinnering



Met deze functie activeert of deactiveert u de herinnering voor het wisselen van het actieve koolfilter.

Herinnering deactiveren



Fig. 59

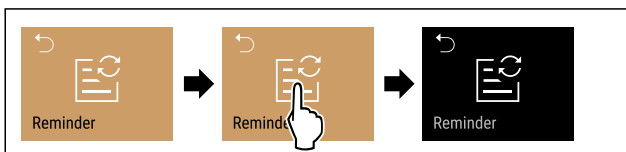


Fig. 60

- Handlingsstappen volgens afbeelding uitvoeren.
- Herinnering is gedeactiveerd.

Herinnering deactiveren

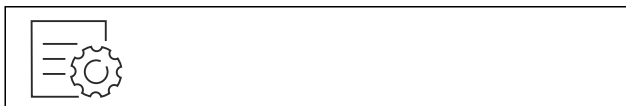


Fig. 61

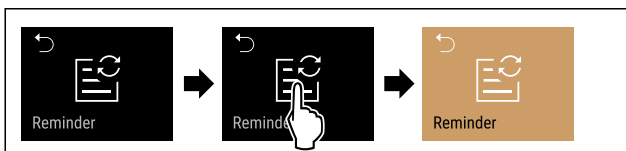


Fig. 62

- Handlingsstappen volgens afbeelding uitvoeren.
- Herinnering is geactiveerd.

7.2.18 Demomodus



De demomodus is een speciale functie voor dealers die apparaatfuncties willen demonstreren. Als u de demomodus activeert, zijn alle koudetechnische functies gedeactiveerd.

Als u uw apparaat inschakelt en in de statusweergave een "D" verschijnt, is de demomodus al geactiveerd.

Als u de demomodus activeert en vervolgens weer deactiveert, wordt het apparaat teruggezet naar de fabrieksinstellingen. (zie 7.2.19 Resetten naar fabrieksinstellingen)

Demomodus activeren

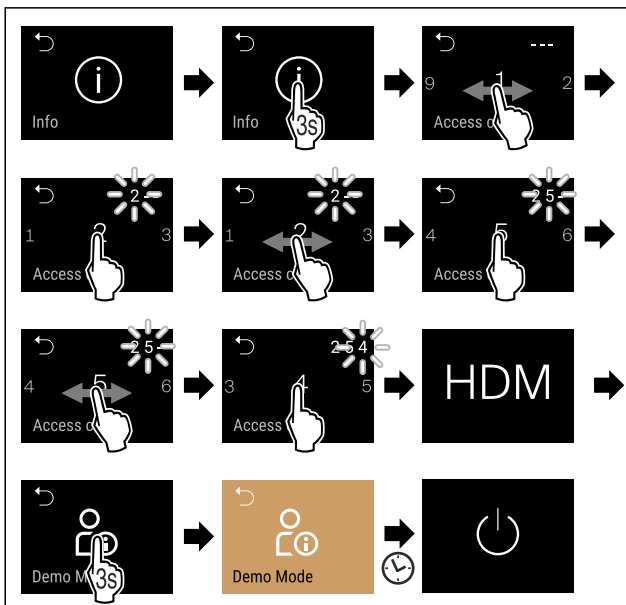


Fig. 63

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Demomodus is geactiveerd.
- Apparaat is uitgeschakeld.
- Apparaat inschakelen. (zie 4.1 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling))
- In de statusweergave verschijnt "D".

Demomodus deactiveren

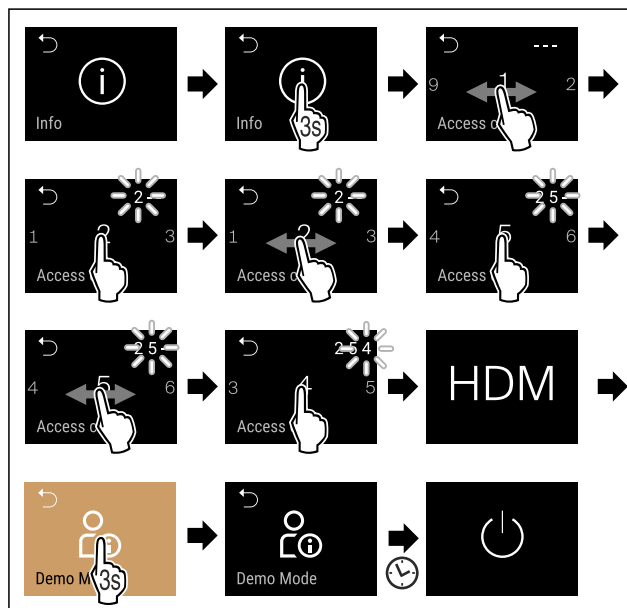


Fig. 64

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Demomodus is gedeactiveerd.
- Apparaat is uitgeschakeld.
- Apparaat inschakelen. (zie 4.1 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling))
- Apparaat is teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

7.2.19 Resetten naar fabrieksinstellingen



lingen

Gebruik deze functie om alle instellingen terug te zetten naar de fabrieksinstellingen. Alle instellingen die u tot nu toe hebt gemaakt, worden gereset naar de oorspronkelijke instellingen.

Reset uitvoeren

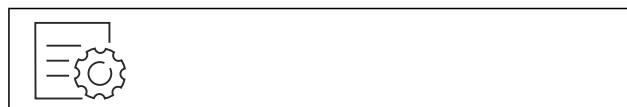


Fig. 65

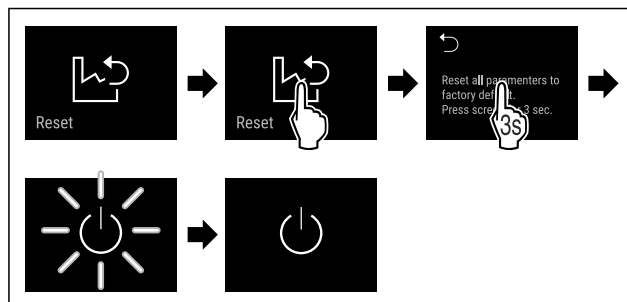


Fig. 66

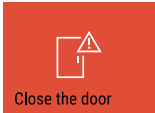
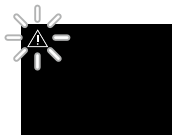
- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Apparaat wordt gereset.
- Apparaat is uitgeschakeld.

- ▶ Apparaat opnieuw starten. (zie 4.1 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling))

7.3 Meldingen

7.3.1 Waarschuwingen

Waarschuwingen worden akoestisch door een signaaltoon en optisch door een symbool op het display weergegeven. De signaaltoon wordt sterker en luider tot de melding wordt bevestigd.

Melding (rood)	Oorzaak	Oplossing
 Close the door Deur open	De melding verschijnt, als de deur te lang geopend is.	Deur sluiten. Kort aanraken. Alarm wordt beëindigd. Aanwijzing De tijd, tot het bericht verschijnt, kan worden ingesteld. (zie 7.2.9 Deuralarm)
 Temperature alarm Temperatuuralarm	De melding verschijnt, als de temperatuur niet overeenkomt met de ingestelde temperatuur. Oorzaken voor temperatuurverschillen kunnen zijn: Er zijn warme levensmiddelen in het apparaat geplaatst. Bij het sorteren en uitnemen van levensmiddelen is teveel warme ruimtelucht binnen gestroomd. De stroom is gedurende langere tijd uitgevallen.	Kort aanraken. Informatie over fouten en de apparaatstatus worden weergegeven. Kort aanraken. Hoogste/laagste temperatuur, de datum en de tijd worden weergegeven. Kort aanraken. Statusbeeldscherm wordt weergegeven. De huidige temperatuur en het alarmsymbool knipperen rood tot de ingestelde temperatuur bereikt is. Kwaliteit van het koelgoed controleren.
 Device failure Fout	Apparaat is defect, er is een apparaatfout of een onderdeel van het apparaat geeft een fout aan.	Koelgoed verplaatsen. Kort aanraken. Foutcode (bijv. BT021) wordt weergegeven. Kort aanraken. Eventuele verdere foutcode wordt weergegeven. of Statusbeeldscherm met knipperend foutsymbool wordt weergegeven. Door vegen of tikken op het display wordt/worden de foutcode(s) opnieuw weergegeven. Foutcode(s) noteren en contact opnemen met klantenservice. (zie 10.4 Klantenservice)  
 Power failure Stroomuitval	De melding verschijnt na een onderbreking van de stroomvoorziening.	Kort aanraken. De oplaadtoestand van de batterij, informatie over fouten en de apparaatstatus worden weergegeven. Kort aanraken. De warmste temperatuur en de duur van de stroomonderbrekingen worden weergegeven. Kort aanraken. Statusbeeldscherm wordt weergegeven. De huidige temperatuur en het alarmsymbool knipperen rood tot de ingestelde temperatuur bereikt is. Kwaliteit van het koelgoed controleren.

7.3.2 Herinneringen

Er verschijnen herinneringen bij oproepen om iets te doen. Ze worden akoestisch door een signaaltoon en optisch door een symbool op het display weergegeven. Bevestigen van de melding door drukken op de bevestigingstoets.

Melding (oranje)	Oorzaak	Oplossing
 Actief koolstoffilter vervangen	De melding verschijnt om de 6 maanden.	Vervang het actieve koolfilter. Kort tikken. Herinnering wordt beëindigd.

8 Uitrusting

8.1 TouchOpen

TouchOpen is een deuropeningshulp die alleen werkt als het apparaat in werking is.

LET OP

Gevaar voor schade als de deuropeningshulp geblokkeerd is!

Defecte deuropeningshulp. Als iets de deuropeningshulp blokkeert, hoort u een luid kletterend geluid. Als dit herhaaldelijk gebeurt, kunt u de deuropeningshulp permanent beschadigen.

- Blokkeer de deuropeningshulp niet.

8.1.1 Deur openen

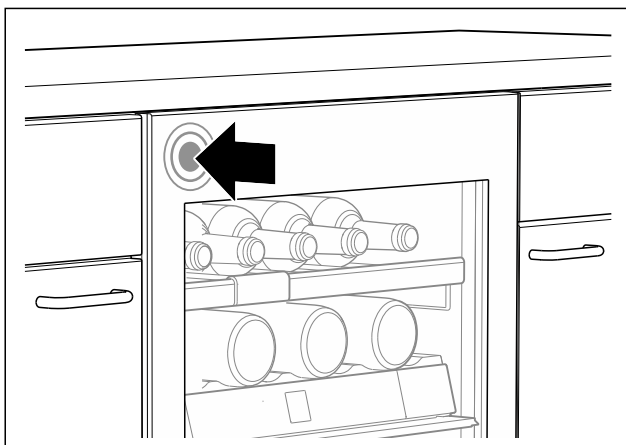


Fig. 67

- Deuropening aan de linkerkant: Druk de deur linksboven iets naar binnen en laat hem los.

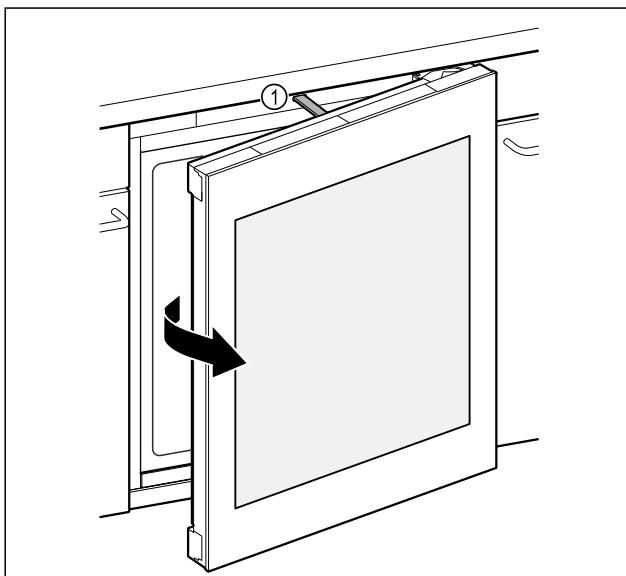


Fig. 68

- De duwstang Fig. 68 (1) opent de deur ongeveer 7 cm.
- Open de deur binnen drie seconden volledig met de hand om te voorkomen dat deze automatisch sluit.

8.1.2 Deur sluiten

Controleer of aan de volgende voorwaarde is voldaan:

- ☐ Duwstang is ingeschoven.

- Deur sluiten.

8.1.3 TouchOpen resetten

Als iets de deuropeningshulp blokkeert, kan de duwstang zijn uitgangspositie niet meer bereiken. Zodat TouchOpen blijft functioneren, moet u TouchOpen resetten.

- Netstekker uit het stopcontact trekken.
- Wacht ongeveer vijf seconden.
- De netstekker in het stopcontact stoppen.
- De duwstang gaat naar de uitgangspositie en is gelijk met de voorkant van het apparaat.

8.2 Houten tableau

Voor de wijnopslag zijn de apparaten voorzien van houten tableaux.

8.2.1 Houten tableau verwijderen

U kunt het houten tableau verwijderen om deze te reinigen.

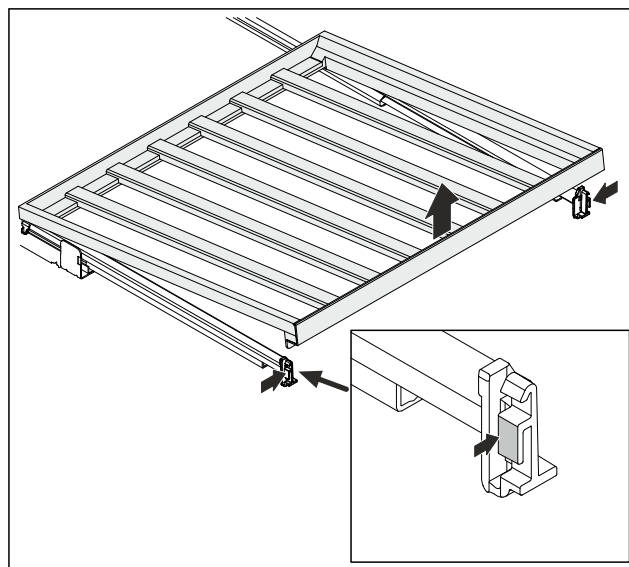


Fig. 69 Voorbeeldweergave

- Aan beide zijden iets indrukken en het houten tableau van bovenaf wegnemen.

8.2.2 Houten tableau plaatsen

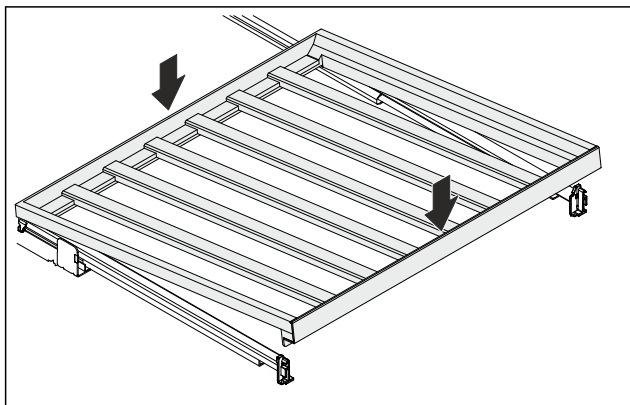


Fig. 70 Voorbeeldweergave

- Houten tableau achter op de rails rechts en links plaatsen.
- Houten tableau aan de voorkant neerlaten.
- Houten tableau klikt hoorbaar vast.
- Houten tableau zit vast in rails.

9 Onderhoud

9.1 Actief koolstoffilter

Wijnen ontwikkelen zich voortdurend afhankelijk van de omgevingsomstandigheden; de kwaliteit van de lucht is dus cruciaal voor de conservering.

Het actieve koolstoffilter zorgt voor een optimale luchtkwaliteit.

- Actievekoolfilter iedere 6 maanden vervangen.
- Actievekoolfilter weggooien met het normale huisvuil.

9.1.1 Actief koolstoffilter vervangen

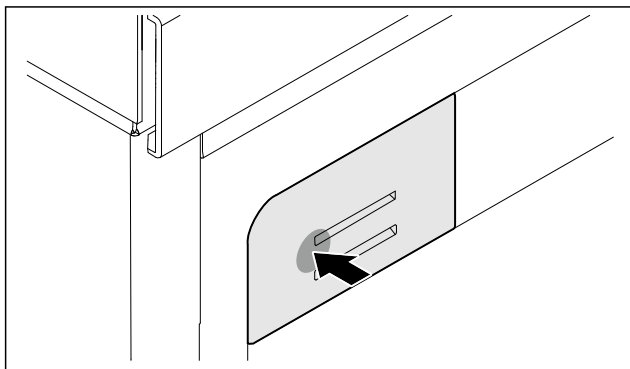


Fig. 71 Voorbeeldweergave

- Filterhouder indrukken, weer loslaten en uittrekken.

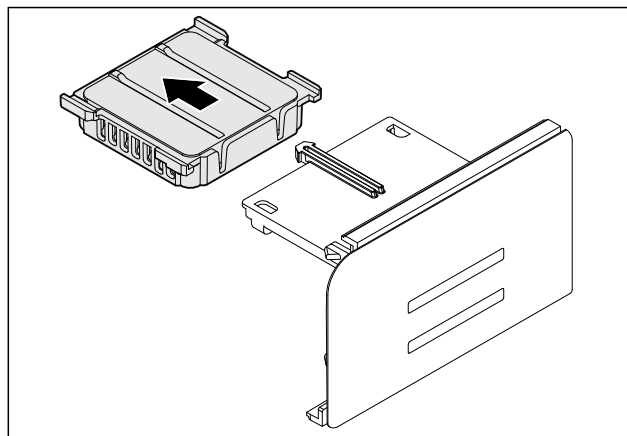


Fig. 72 Voorbeeldweergave

- Oude filter uit de houder verwijderen.

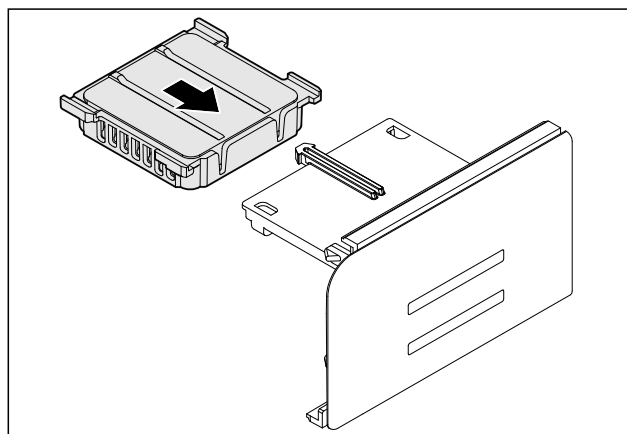


Fig. 73 Voorbeeldweergave

- Nieuw filter in de houder vastklikken.

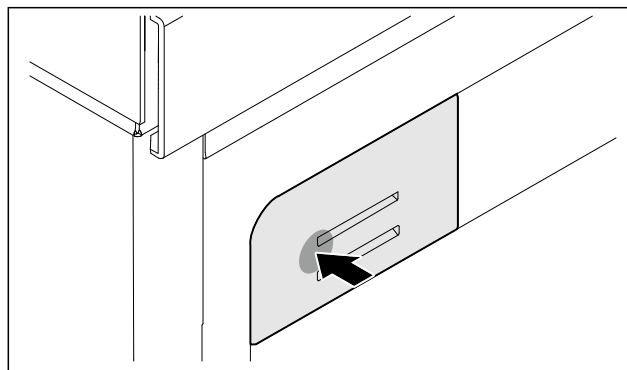


Fig. 74 Voorbeeldweergave

- Filterhouder tot aan de aanslag indrukken en loslaten.
- Actief koolstoffilter is vervangen.

9.2 Apparaat reinigen

9.2.1 Voorbereiden



WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schok!

- Trek de stekker van de koelkast uit het stopcontact of onderbreek de stroomtoevoer.



WAARSCHUWING

Brandgevaar

- De buisleidingen van het koelmiddelcircuit niet beschadigen.

- Apparaat leegmaken.
- Netstekker eruit halen.

9.2.2 Binnenruimte reinigen

LET OP

Ondeskundige reiniging!

Beschadigingen aan het apparaat.

- Uitsluitend zachte poetsdoekjes en een ph-neutrale allesreiniger gebruiker.
- Gebruik geen schurende of krassende sponzen of staalwol.
- Gebruik geen scherpe, schurende, zand-, chloor- of zuurhoudende schoonmaakmiddelen.

- Kunststof vlakken: met een zachte, schone doek, lauwwarm water en een beetje spoelmiddel met de hand reinigen.
- Metalen vlakken: met een zachte, schone doek, lauwwarm water en een beetje spoelmiddel met de hand reinigen.
- Afvoeropening: afzettingen verwijderen met een dun hulpmiddel, bijv. wattenstaafje.

9.2.3 Uitrusting reinigen

LET OP

Ondeskundige reiniging!

Beschadigingen aan het apparaat.

- Uitsluitend zachte poetsdoekjes en een ph-neutrale allesreiniger gebruiker.
- Gebruik geen schurende of krassende sponzen of staalwol.
- Gebruik geen scherpe, schurende, zand-, chloor- of zuurhoudende schoonmaakmiddelen.

Reinigen met een vochtige doek:

- Telescooprails
Let op: Het vet in de geleiders dient ter smering en mag niet worden verwijderd!
- Uitrusting uit elkaar halen: zie het betreffende hoofdstuk.
- Uitrusting reinigen.

9.2.4 Na het reinigen

- Apparaat en uitrustingsdelen droogwrijven.
- Apparaat aansluiten en inschakelen.
- Reiniging regelmatig herhalen.

10 Klantenhulp

10.1 Technische gegevens

Temperatuurbereik	
Koelen	5 °C tot 20 °C

Verlichting	
Energie-efficiëntieklasse ¹	Lichtbron
Dit product bevat een of meerdere lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse G.	LED

¹ Het apparaat kan lichtbronnen met verschillende energie-efficiëntieklassen bevatten. De laagste energie-efficiëntieklasse is aangegeven.

LET OP

Lichtbronnen

- Lichtbronnen alleen door de servicetechnicus laten vervangen.

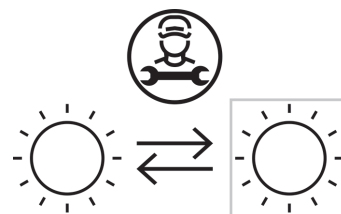


Fig. 75

10.2 Bedrijfsgeluiden

Het apparaat veroorzaakt tijdens de werking verschillende looppeluiden.

- Bij **een lage koelcapaciteit** werkt het apparaat zuiniger, maar langer. De geluidssterkte is **lager**.
- Bij **een krachtige koelcapaciteit** worden levensmiddelen sneller gekoeld. De geluidssterkte is **hoger**.

Voorbeelden:

- Geactiveerde functies (zie 7.2 Apparaatfuncties)
- Draaiende ventilator
- Vers erin gelegde levensmiddelen
- Hoge omgevingstemperatuur
- Lang geopende deur

Geluiden	Mogelijke oorzaak	Type geluid
Borrelen en ruisen	Koelmiddel stroomt in het koelcircuit.	Normaal werkingsgeluid
Blazen en sissen	Koelmiddel spuit in het koelcircuit.	Normaal werkingsgeluid
Brommen	Het apparaat koelt. De geluidssterkte is afhankelijk van de koelcapaciteit.	Normaal werkingsgeluid
Slurpgeluiden	De deur met sluitdemper wordt geopend en gesloten.	Normaal werkingsgeluid
Zoemen en ruisen	De ventilator draait.	Normaal bedrijfs-geluid
Klikken	Componenten worden in- en uitgeschakeld.	Normaal schakel-geluid
Ratelen of zoemen	Ventielen of klappen zijn actief.	Normaal schakel-geluid

Geluiden	Mogelijke oorzaak	Type geluid	Oplossen
Trilling	Ongeschikte inbouw	Foutgeluid	Inbouw controleren. Apparaat uitlijnen.
Klapperen	Uitrusting, Voorwerpen aan de binnenkant van het apparaat	Foutgeluid	Uitrustingsdelen bevestigen. Afstand tussen de voorwerpen laten.

10.3 Technische storing

Uw apparaat is zo geconstrueerd en gemaakt dat de functionele veiligheid en een lange levensduur gegarandeerd zijn. Mocht er tijdens het bedrijf toch een storing optreden, controleer dan a.u.b. of de storing te wijten is aan een bedieningsfout. In dat geval moet u tijdens de garantieperiode de ontstane kosten zelf betalen.

De volgende storingen kunt u zelf oplossen.

10.3.1 Apparaatfunctie

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	→ Het apparaat is niet ingeschakeld.	► Apparaat inschakelen.
	→ De netstekker zit niet correct in het stopcontact.	► De netstekker controleren.
	→ De zekering van de netstekker is niet in orde.	► Zekering controleren.
	→ Stroomuitval	► Apparaat gesloten houden.
	→ De koelapparaatbus steekt niet correct in het apparaat.	► Koelapparaatbus controleren.
Temperatuur is niet voldoende koud.	→ De apparaatdeur is niet correct gesloten.	► Apparaat sluiten.
	→ De be- en ontluchting is niet toereikend.	► Ventilatioorosters vrijmaken en reinigen.
	→ De omgevingstemperatuur is te hoog.	► Probleemoplossing: (zie 2.3 Toepassingsgebied van het apparaat) (zie 1.2 Klimaatklassen)
	→ Het apparaat werd te vaak of te lang geopend.	► Afwachten of de vereiste temperatuur vanzelf terugkeert. Als dit niet gebeurt, contact opnemen met de klantenservice. (zie 10.4 Klantenservice)
	→ De temperatuur is verkeerd ingesteld.	► Stel de temperatuur lager in en controleer deze na 24 uur.
	→ Het apparaat staat te dicht bij een warmtebron (fornuis, verwarming enz.).	► Verander de standplaats van het apparaat of van de warmtebron.
	→ Het apparaat werd niet correct in de nis ingebouwd.	► Controleer of het apparaat correct werd ingebouwd en de deur goed sluit.
Het deurrubber is defect of moet om een andere reden worden vervangen.	→ De deurafdichting kan bij enkele apparaten worden vervangen. Er kan zonder gereedschap een nieuw deurrubber worden geplaatst.	► Contact opnemen met de klantenservice. (zie 10.4 Klantenservice)
Het deurrubber is defect of moet om een andere reden worden vervangen.	→ Het deurrubber kan worden vervangen. Er kan zonder gereedschap een nieuw deurrubber worden geplaatst.	► Contact opnemen met de klantenservice. (zie 10.4 Klantenservice)
Het apparaat is bevroren of er heeft zich condenswater gevormd.	→ Het deurrubber kan uit de groef geschoven zijn.	► Het deurrubber op een correcte passing in de groef controleren.

Buiten bedrijf stellen

10.3.2 Uitrusting

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De binnenverlichting brandt niet.	→ Het apparaat is niet ingeschakeld.	► Apparaat inschakelen.
	→ De deur is langer dan 15 minuten open.	► De binnenverlichting gaat automatisch uit na ongeveer 15 minuten wanneer de deur open is.
	→ De LED-verlichting is defect of de afdekking is beschadigd.	► Contact opnemen met de klantenservice. (zie 10.4 Klantenservice)

10.4 Klantenservice

Controleer eerst of u de fout zelf kunt oplossen (zie 10 Klantenhulp). Als dit niet het geval is, dient u contact op te nemen met de klantenservice.



WAARSCHUWING

Ondeskundige reparatie!

Verwondingen.

- Reparaties en ingrepen aan het apparaat en de stroomaansluiting die niet uitdrukkelijk genoemd worden (zie 9 Onderhoud), uitsluitend door de Technische Dienst laten uitvoeren.
- Beschadigde netaansluiting alleen door de fabrikant, de klantenservice of een dergelijk gekwalificeerde persoon laten vervangen.
- Bij apparaten met stekker voor koelapparaten mag ook de klant zelf de vervanging uitvoeren.

10.4.1 Contact opnemen met de klantenservice

Controleren of de volgende apparaatinformatie beschikbaar is:

- ☐ Apparaataanduiding (model en index)
- ☐ Servicenr. (Service)
- ☐ SN

► Apparaatinformatie via het display oproepen.

-of-

- Apparaatinformatie van het typeplaatje aflezen. (zie 10.5 Typeplaatje)
- Apparaatinformatie noteren.
- De klantenservice informeren: Fout en apparaatinformatie mededelen.
- Dit maakt een snelle en doelgerichte service mogelijk.
- Het apparaat gesloten laten tot de klantenservice contact met u opneemt.
- Levensmiddelen blijven langer koel.
- Netstekker eruit halen (trek daarbij niet aan de aansluitkabel) of zekering uitschakelen.

10.5 Typeplaatje

Het typeplaatje bevindt zich onder aan de binnenkant van het apparaat.

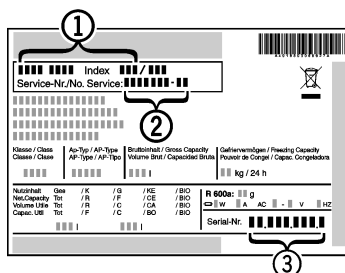


Fig. 76

- (1) Apparaatbeschrijving
- (2) Servicenr.
- (3) SN

► Informatie van het typeplaatje lezen.

10.6 Service & Support

In het hoofdstuk **Storingen** krijgt u waardevolle informatie over kleinere bedrijfsstoringen. Zo bespaart u zich een bezoek van de servicemonteur en de mogelijkerwijs hieruit voortvloeiende kosten.

Onze garantiegegevens vindt u onder www.vzug.com → Service → Garantieinformatie. Lees deze aandachtig door.

Registreer uw apparaat direct:

- online via www.vzug.com → Service → Garantieerfasung of
- met de bijgevoegde registratiekaart, indien aanwezig.

U profiteert zo bij een mogelijk storing tijdens de garantietijd van het apparaat van de beste ondersteuning. Voor de registratie hebt u het serienummer (SN) en de apparaataanduiding nodig. Deze gegevens staan op het typeplaatje van uw apparaat.

Mijn apparaatgegevens:

SN: _____ Apparaat: _____

Houd deze apparaatgegevens altijd in de buurt wanneer u met V-ZUG contact opneemt. Hartelijk dank.

Uw reparatieopdracht

In Zwitserland komt u via het gratis servicenummer 0800 850 850 direct bij het dichtst bij u in de buurt liggende Service-Center terecht. Bij uw telefonische reparatieopdracht komen wij met u een bezoek ter plaatse overeen.

Klanten buiten Zwitserland vinden onder www.vzug.com → Service → Service-Nummer Zugangs-/Kontaktaten hun plaatselijk Service-Center.

Algemene en technische vragen, accessoires, service-/en garantieverlenging

V-ZUG helpt u graag bij algemene administratieve en technische vragen, neemt uw bestellingen voor accessoires en reserveonderdelen in ontvangst of informeert u over de verlengde serviceovereenkomsten. U kunt ons bereiken onder www.v-zug.com, info@vzug.com, via uw plaatselijk Service-Center en binnen Zwitserland (+41) 58 767 67 67.

11 Buiten bedrijf stellen

- Apparaat leegmaken.
- Apparaat uitschakelen. (zie 7.2.2 Apparaat in- en uitschakelen)
- Trek de netstekker uit het stopcontact.
- Verwijder indien nodig de koelapparaatbus: Trek de koelapparaatbus uit de apparaatstekker en beweeg tegelijkertijd naar links en rechts.
- Apparaat reinigen. (zie 9.2 Apparaat reinigen)
- Deur open laten, zodat er geen slechte geuren ontstaan.

12 Afvoeren

Zorg ervoor dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- ☐ Betekenis van de symbolen op het apparaat zijn bekend. (zie 1.13 Symbolen op het apparaat)
- ☐ Aanwijzingen betreffende het afvoeren zijn bekend. (zie 1.8 Afvoeren)

12.1 Apparaat voor afvoeren voorbereiden

- ▶ Apparaat buiten bedrijf stellen. (zie 11 Buiten bedrijf stellen)
- ▶ Verwijder de lampen op een niet-destructieve manier.

12.2 Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke manier



WAARSCHUWING

Vrijkomend koudemiddel en olie!

Brand. Het gebruikte koelmiddel is milieuvriendelijk maar wel brandbaar. De gebruikte olie is ook brandbaar. Vrijkomend koelmiddel en vrijkomende olie kunnen bij hoge concentratie en in contact met een externe warmtebron ontvlammen.

- ▶ Buisleidingen van de koelmiddelkringloop en compressor niet beschadigen.
- ▶ Aanwijzingen voor het transport van het apparaat in acht nemen.
- ▶ Voer het apparaat af zonder het te beschadigen.
- ▶ Voer de lampen af volgens de bovenstaande specificaties.
- ▶ Voer het apparaat weg volgens de bovenstaande specificaties.

13 Adressen van importeurs

Adressen van importeurs	
AE	ALPENHAUS APPLIANCES TRADING L.L.C. Property No. C-10, Building Name/No: PR1005 – OF 708, Port Saeed, Dubai, UAE
AU / NZ	V-ZUG Studio Melbourne R7, 459 Church Street, Richmond 3121, Victoria, AUSTRALIA
CN	V-ZUG (Shanghai) Domestic Appliance Co. Ltd. Raffles City Changning Office Tower 3, No. 1193 Changning Road, 200051 Shanghai, CHINA
AT / BE / DE / DK / ES / FR / NL / NO / LU / SE	V-ZUG Europe BV Evolis 102, 8530 Harelbeke BELGIUM
GB / IE	V-ZUG UK Ltd. 27 Wigmore Street, London W1U 1PN GREAT BRITAIN

Adressen van importeurs	
HK / MO	V-ZUG Hong Kong Co. Ltd. 12/F, 8 Russell Street, Causeway Bay, HONG KONG
IT	Frigo 2000 S.p.A Viale Fulvio Testi 125, 20092 Cinisello Balsamo (Milano) ITALY
IL	Digital Kitchen Hataarucha 3, 6350903 Tel Aviv ISRAEL
LB	Kitchen Avenue SAL Mirna El Chalouhi Highway, Wakim Bldg, Jdeihah, Beirut LEBANON
RU	OOO Hometek Dubninskaya Street 57 building 1, 113054 Moscow RUSSIA
SG	V-ZUG Singapore Pte. Ltd. ION Orchard, 2 Orchard Turn #02-07B, Singa- pore 238801, SINGAPORE
TH	V-ZUG (Thailand) Ltd. 20 Bubbajit Building, G Floor, North Sathon Rd Silom, Bang Rak, Bangkok. 10500, Thailand
TR	GÜRELLER Anchor Sit.3A/1-2 Çayyolu, 06690 ÇANKAYA/ ANKARA TURKEY
UA	Private enterprise "Stirion" (MIRS corp.) Osipova Street 37, 65012 Odessa UKRAINE
VN	V-ZUG VIETNAM COMPANY LTD. 21st Floor, Saigon Centre, 67 Le Loi, Saigon Ward, Ho Chi Minh City, VIETNAM

Adressen van importeurs

20260127 7083921-00
1306741-01

V-ZUG AG, Industriestrasse 66, CH-6302 Zug
info@vzug.com, www.vzug.com

